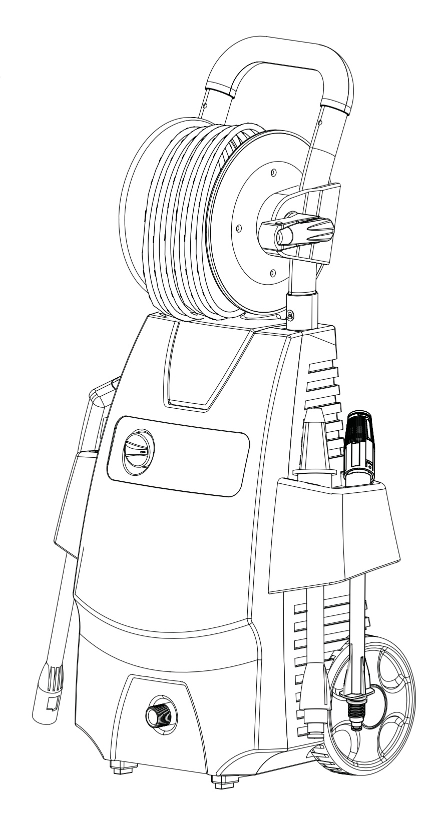


1750PSI EQUIPO DE LAVADO A PRESION

ARTICULO: 248903
MODELO NO.: ZE04



⚠ PRECAUCION ⚠

ANTES DE HACER FUNCIONAR ESTA UNIDAD, LEA ATENTAMENTE EL MANUAL Y GUARDELO PARA UTILIZARLO EN EL FUTURO.

SI VA A GUARDAR EL EQUIPO DE LAVADO A PRESION EN UN LUGAR DONDE LA TEMPERATURA ES INFERIOR A 41 ºF (5 ºC), DEBERA APLICARLE UN PRODUCTO PARA PROTEGERLO DURANTE EL INVIERNO. SI NO LO HACE, PUEDE DAÑAR LA BOMBA DE LA UNIDAD E INVALIDAR LA GARANTIA. VEA LA PAGINA 10 PARA OBTENER INFORMACION ACERCA DE COMO PROTEGER LA UNIDAD DURANTE EL INVIERNO.

¿PREGUNTAS, PROBLEMAS, PIEZAS QUE FALTAN?
Antes de devolver el producto al minorista, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente, al **1(866)990-9918,** o envíenos un correo electrónico a **info@activeproducts.com.**

FECHA DE LA COMPRA: ________________ No. DE SERIE: ______________________

CONSERVE LA CAJA, EL EMPAQUE Y EL RECIBO ORIGINALES.

INDICE

ESPECIFICACIONES TECNICAS

Especificaciones

Presión máxima:	1750 PSI
Flujo de agua:	1,4 GPM
Requisitos del suministro eléctrico:	120 V, 60 Hz
Cable de electricidad:	35 pies CON INTERRUPTOR DE FALLA CONECTADO A TIERRA
Manguera de alta presión:	23 pies
Corriente nominal:	12,5 A
Suministro de agua:	AGUA CORRIENTE FRIA

PRECAUCIONES

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Cuando utilice este producto, siempre deberá tomar las siguientes precauciones básicas:

• Lea todas las instrucciones antes de utilizar el producto.
• Nunca apunte el rociador de agua hacia cableados o dispositivos eléctricos ni hacia el mismo equipo de lavado, ya que se pueden producir descargas eléctricas fatales.
• Para reducir el riesgo de lesiones, no haga funcionar la máquina cerca de los niños.
• Aprenda a apagar la máquina y a liberar la presión rápidamente. Familiarícese bien con los controles.
• Manténgase alerta y preste atención a lo que está haciendo.
• Utilice el equipo con agua fría solamente. No utilice otros líquidos.
• No utilice el equipo de lavado a presión en áreas donde puede haber vapores de gases. Una chispa eléctrica puede provocar una explosión o un incendio.
• Para reducir al mínimo la cantidad de agua que entra en el equipo de lavado a presión mientras éste funciona, coloque la unidad lo más lejos posible del sitio que va a limpiar.
• Evite encendidos accidentales. Antes de conectar el cable en el tomacorriente o de desconectarlo, corte el suministro eléctrico.
• No haga funcionar el producto si está muy cansado o bajo la influencia del alcohol o de las drogas.
• No se pare sobre superficies inestables. Párese siempre con los pies balanceados.
• En lugares donde el clima es frío, antes de hacer arrancar el equipo de lavado a presión, asegúrese de que no se haya formado hielo en ninguna parte del equipo.
• Nunca transporte el equipo de lavado a presión tomándolo por el cable. No tire del cable para desconectarlo del tomacorriente.
• Para permitir que el aire circule libremente, no cubra el equipo mientras lo utilice.
• Aleje a todas las personas del área de funcionamiento.
• Siga las instrucciones de mantenimiento que se especifican en este manual.
• Este producto tiene un interruptor de circuito de falla conectado a tierra integrado en el enchufe del cable de alimentación. Si es necesario reemplazar el enchufe o el cable, utilice únicamente piezas de reemplazo idénticas.
• Propuesta No. 65 de California: Este producto o el cable de alimentación contienen plomo, una sustancia química que el estado de California reconoce como causante de cáncer, malformaciones congénitas u otros daños reproductivos. Lávese las manos después de usar el producto.

⚠ ADVERTENCIAS ⚠
• No utilice el producto con líquidos inflamables ni productos químicos tóxicos.
• Peligro de inyección. Es posible que el equipo produzca lesiones graves si el líquido que se rocía penetra la piel.
• No apunte la pistola hacia ninguna persona ni hacia ninguna parte del cuerpo. En caso de que el líquido penetre la piel, busque atención médica inmediatamente.
• Este sistema es capaz de producir 1750 PSI.
Para evitar rupturas y lesiones, no haga funcionar la bomba con componentes que no soporten una presión de 1750 PSI (incluidas, por ejemplo, las pistolas rociadoras, las mangueras y las conexiones de las mangueras).
• Antes de realizar el mantenimiento del equipo, de lavarlo o de extraer piezas, corte el suministro eléctrico y libere la presión.
• No rocíe aparatos eléctricos ni cables de electricidad.
Si el equipo está conectado a un sistema portátil de agua, este sistema debe estar protegido contra reflujo.

ADVERTENCIA. Riesgo de inyección o de lesión. No apunte el chorro de descarga hacia las personas.
• Si se los utiliza en forma incorrecta, los chorros de alta presión pueden ser peligrosos.
Nunca apunte los chorros hacia personas, animales o artefactos eléctricos, ni hacia la unidad misma.
ADVERTENCIA. Riesgo de explosión. No rocíe líquidos inflamables.
• No utilice ácidos ni solventes en este producto. Estos productos pueden provocar lesiones corporales al operador y daños irreversibles a la máquina.
PRECAUCION. La pistola puede dar un contragolpe. Sosténgala con ambas manos.
• La traba de seguridad del gatillo evita que éste se accione accidentalmente. Esta función de seguridad no traba el gatillo en la posición ON (encendido).
ADVERTENCIA. Riesgo de electrocución.
• Inspeccione el cable antes de utilizarlo. No lo utilice si está dañado.
• Mantenga las conexiones secas y lejos del suelo.

PRECAUCIONES

• No toque el enchufe con las manos húmedas.
• No utilice esta unidad con extensiones eléctricas.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

En los productos con aislamiento doble, se proporcionan dos sistemas de aislamiento en vez de una conexión a tierra. En los productos con aislamiento doble, no se proporciona una conexión a tierra, y no debe agregarse ningún medio de conexión a tierra. Las reparaciones en una herramienta con aislamiento doble requieren extremo cuidado y conocimiento del sistema, y sólo deben ser realizadas por un técnico de reparación calificado.
Las piezas de reemplazo para un producto con aislamiento doble deben ser idénticas a las piezas que reemplazan. Los productos con aislamiento doble tienen las frases “AISLAMIENTO DOBLE” o “CON AISLAMIENTO DOBLE” escritas. Puede ser que las comillas (“ ⧈ ”) también estén marcadas en el producto.

INFORMACION ACERCA DE LAS CARACTERISTICAS DE SEGURIDAD Y DEL SUMINISTRO ELECTRICO

El equipo de lavado a presión viene con un dispositivo de detención que detecta cuando se suelta el gatillo de la pistola. Abrirá el circuito de alimentación al motor y hará que el motor del equipo de lavado a presión se detenga. El motor volverá a funcionar cuando se presione el gatillo.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

El equipo de lavado a presión también está equipado con un interruptor ON/OFF (encendido/apagado) principal ubicado en la unidad. Este interruptor debe moverse hasta la posición OFF (apagado) cuando el equipo de lavado a presión no se utilice, a fin de evitar posibles lesiones o daños.

Interruptor de circuito de falla conectado a tierra:

Este equipo de lavado con agua a presión tiene un interruptor de circuito de falla conectado a tierra (GFCI) incorporado en el enchufe del cable de alimentación. Este dispositivo brinda protección adicional contra riesgos de descargas eléctricas. Si es necesario reemplazar el enchufe o el cable, utilice únicamente piezas de reemplazo idénticas que tengan protección GFCI.

Extensiones eléctricas

Si es posible, evite utilizar extensiones eléctricas con este producto. Sin embargo, si necesita utilizar una, tenga en cuenta todas las advertencias y las instrucciones que aparecen a continuación:

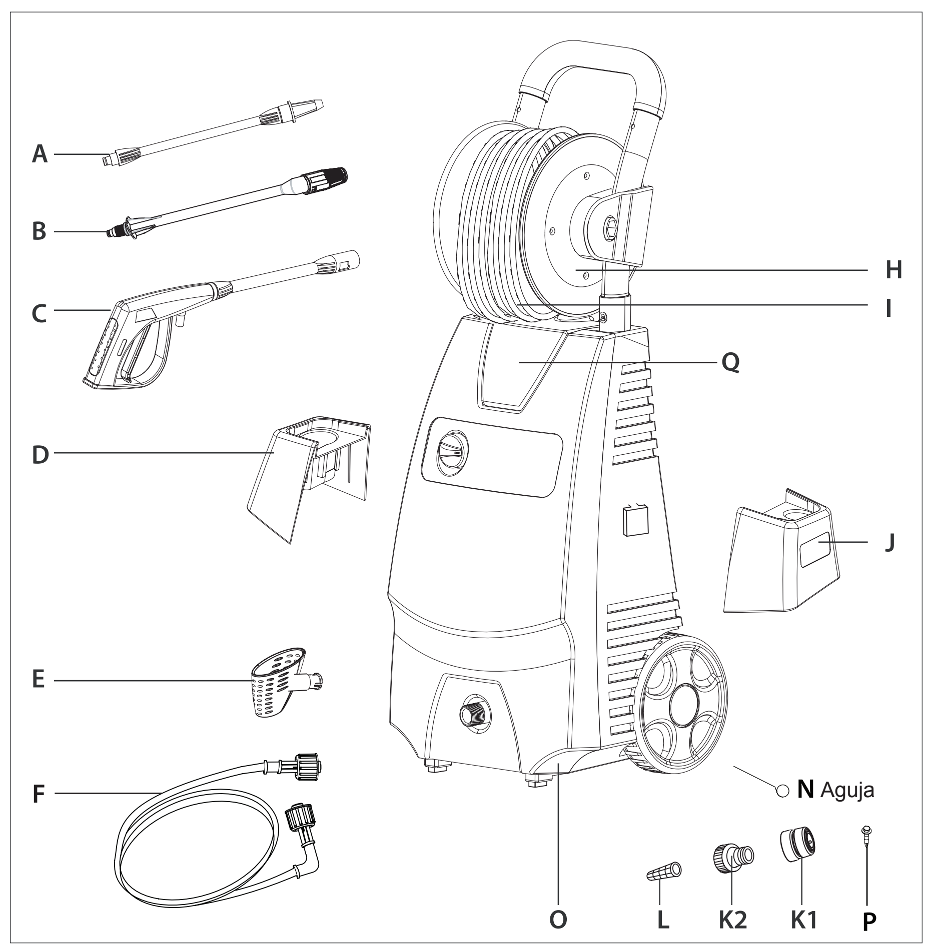
⚠ ADVERTENCIA⚠

No se recomienda utilizar extensiones eléctricas a menos que estén enchufadas en un interruptor de circuito de falla conectado a tierra ubicado en las cajas de conexiones o en tomacorrientes protegidos.

Utilice un calibre suficiente:
Largo máximo del cable: 50 pies: 14 AWG (calibre norteamericano de cable)

• Utilice únicamente extensiones eléctricas para exteriores. Estas extensiones eléctricas están identificadas con la leyenda “Apta para utilizarse con electrodomésticos para exteriores; guárdela en interiores cuando no la utilice”.
• Utilice únicamente extensiones eléctricas con una clasificación eléctrica no menor que la del producto.
• No utilice extensiones dañadas. Antes de utilizar la extensión, revísela y reemplácela si está dañada. No tire de las extensiones eléctricas ni las desconecte de un tirón.
• Mantenga el cable alejado del calor y de los bordes filosos.
• Antes de desconectar el producto de la extensión eléctrica, siempre desconecte la extensión del tomacorriente.
• Para reducir el riesgo de electrocución, mantenga todas las conexiones secas y alejadas del suelo. No toque el enchufe con las manos húmedas.

CONTENIDOS DEL PAQUETE



Lista de piezas

Artículo No.	Artículo No.	Nombre de la pieza
A	1	Lanza turbo
B	1	Lanza ajustable
C	1	Ensamblado de la pistola
D	1	Ala izquierda (soporte para la pistola)
E	1	Funda para la pistola
F	1	Manguera de extensión
H	1	Carrete para la manguera
I	1	Manguera de alta presión
J	1	Ala derecha (soporte para la lanza)
K1	1	Acoplador de conexión rápida
K2	1	Adaptador de entrada
L	1	Filtro de agua
N	1	Aguja
O	1	Unidad principal
P	2	Ala Tornillo
Q	1	Recipiente de detergente

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

Tiempo de ensamblaje: 2 minutos. Herramientas necesarias: Ninguna Destornillador

Preparación de la superficie

Antes de comenzar cualquier tarea de limpieza, es importante inspeccionar que no haya objetos que puedan crear situaciones de riesgo en el área. Quite del área de trabajo aquellos objetos, como juguetes o muebles para patio, con los que pueda tropezarse. Asegúrese de que todas las puertas y ventanas estén bien cerradas.

⚠ PRECAUCION ⚠

• Nunca utilice el equipo de lavado con agua a presión para aspirar agua contaminada con solventes (por ejemplo: disolventes de pintura, gasolina, aceite, etc.).
• La suciedad del agua de alimentación dañará la unidad.
Para evitar este riesgo, recomendamos revisar el filtro de agua (ubicado en el interior de la entrada de agua. Para limpiarlo, vea la sección Mantenimiento de la página 13).
• Evite siempre que la máquina aspire suciedad: utilice una fuente de agua limpia y un filtro de agua accesorio si es necesario.

Suministro de agua (agua fría solamente)

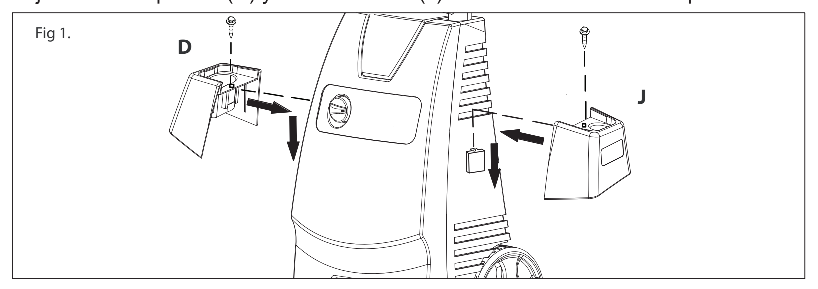
• No alimente la unidad con otros líquidos que no sean agua. Utilice el equipo con agua fría solamente.
• La manguera para el agua debe tener un diámetro de 1/2 pulgada, como mínimo.
• El flujo de agua no debe ser inferior a 2 GPM (galones por minuto).
• El flujo puede determinarse haciendo correr el agua durante 1 minuto en el interior de un recipiente de 5 galones.
• El suministro de agua no debe superar los 104 °F (40 °C).

⚠ PRECAUCION ⚠

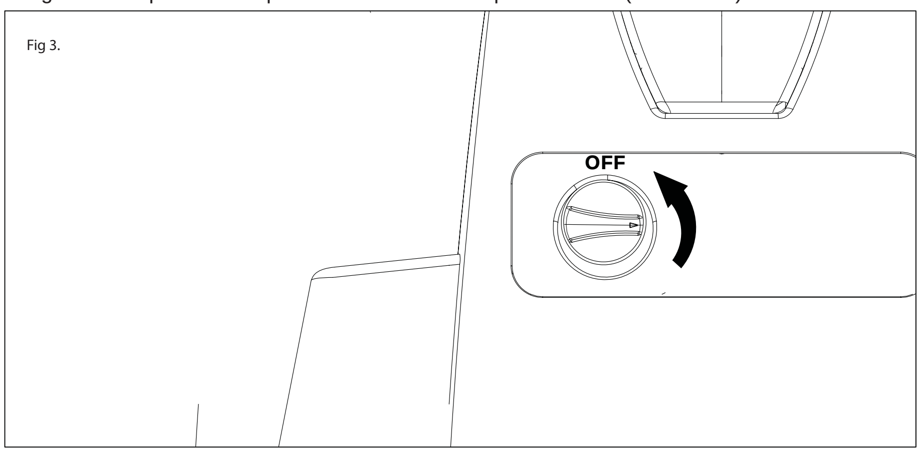
Para prolongar la duración de la unidad, se recomienda no utilizarla durante 5 minutos cada 30 minutos de uso.

Paso 1:

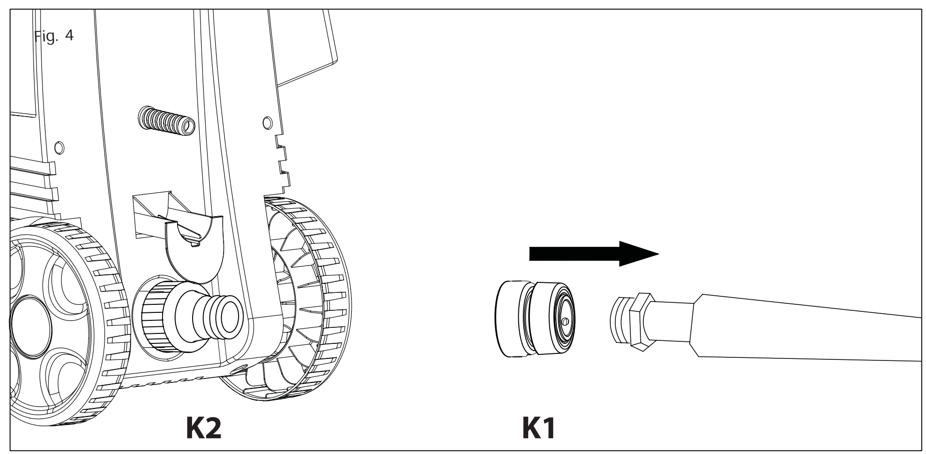
Sujete el ala izquierda (D) y el ala derecha (J) en la unidad de lavado a presión.



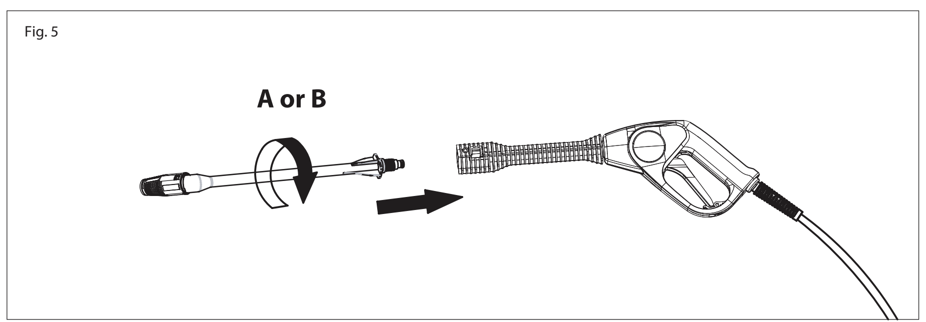
Paso 1:
Asegúrese de que el interruptor ON/OFF esté en la posición OFF.(APAGADO)



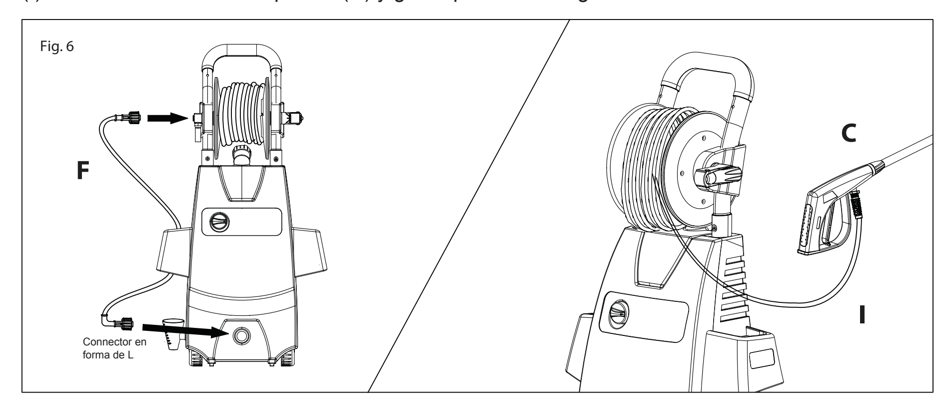
Paso 2:
Separe el acoplador de conexión rápida (K1) y el adaptador de entrada (K2), y sujete el acoplador de conexión rápida en la manguera para jardín.



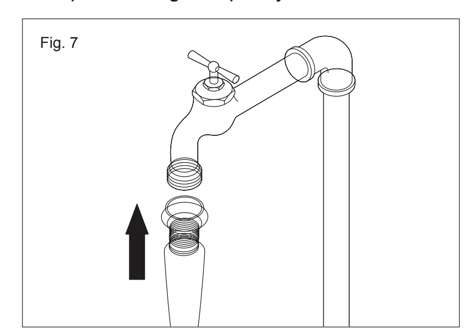
Paso 3:
Inserte la lanza (A o B) en la pistola rociadora y gírela 1/4 de vuelta hasta que aparezca la traba rectangular.



Paso 4:
Sujete el extremo del acoplador en forma de L del cable de extensión (E) en la salida de agua y el otro extremo en el carrete para la manguera (H). Luego, coloque la manguera de alta presión (I) en el ensamblado de la pistola (C) y gírela para evitar fugas.



Paso 5:
Coloque la manguera para jardín en el suministro de agua y abra la llave de agua.



Paso 6:
Enchufe la unidad en un tomacorriente. Presione TEST (prueba). Luego, presione RESET (reinicio) para asegurarse de que la conexión a la fuente de alimentación sea adecuada.

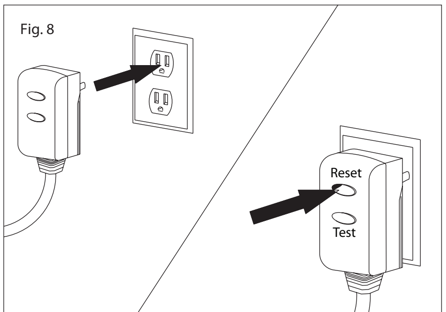
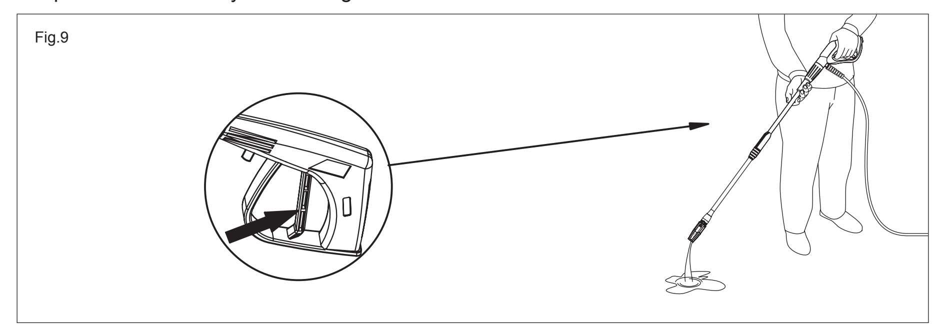


Fig. 8

Paso 7:
Antes de encender la unidad, presione el gatillo para liberar el aire que pueda haber quedado atrapado en la bomba y en la manguera.


Fig.9

Paso 8:
Encienda el equipo de lavado con agua a presión girando el interruptor ON/OFF hasta la posición ON. (PRENDIDO)

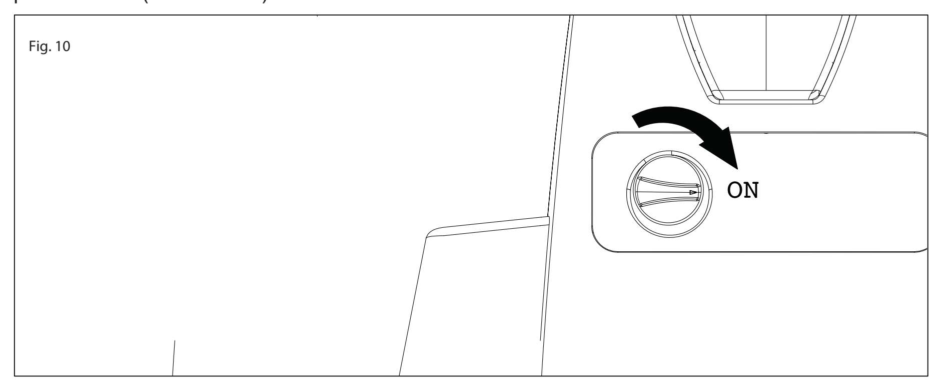
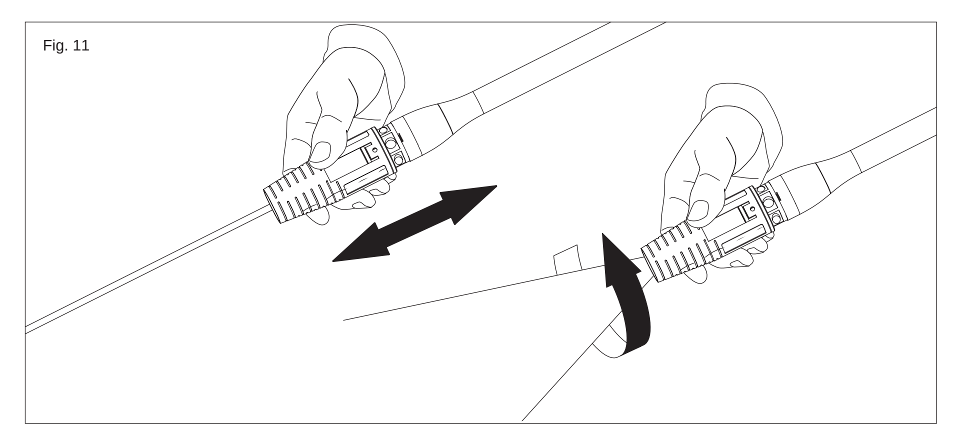


Fig. 10


Fig. 11

Ajuste del rociador

La boquilla atomizadora puede ajustarse desde la posición de abanico hasta la posición de chorro. El atomizador puede ajustarse desde la posición de abanico hasta la posición de chorro girando la boquilla como se muestra en la Fig. 11.

⚠ PRECAUCION ⚠

El ajuste del rociado por chorro es muy poderoso. No ajuste la boquilla mientras esté rociando. Recomendamos utilizar un ángulo de rociado de 20º para la mayoría de las aplicaciones, a fin de evitar daños en la superficie que esté rociando.

⚠ PRECAUCION ⚠

Para prolongar la duración de la unidad, se recomienda no utilizarla durante 5 minutos cada 30 minutos de uso.

COMO TRABAJAR CON DETERGENTES

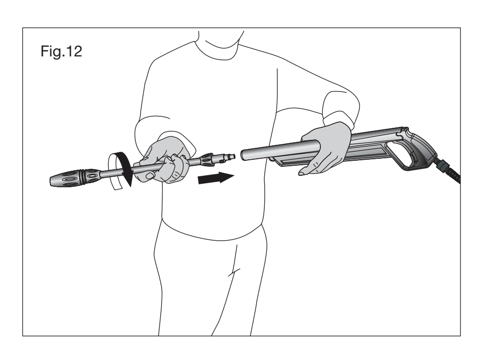
Si utiliza un detergente, la suciedad se absorberá más rápidamente, el agua a alta presión penetrará y quitará la suciedad de manera más eficaz. Rocíe siempre el detergente sobre una superficie seca, no humedezca el área. Si humedece con anterioridad la superficie, se diluye el detergente y se reduce su capacidad de limpieza.

Para aplicar detergente, debe utilizar el producto en la posición de baja presión. De esta forma, se asegura una aplicación equilibrada del detergente, con la presión equivalente a una manguera para jardín a baja presión. El ajuste de alta presión se utiliza para limpiar; usted no puede aplicar detergentes cuando trabaja a alta presión. Antes de usar detergente, siempre pruébelo sobre áreas poco visibles.

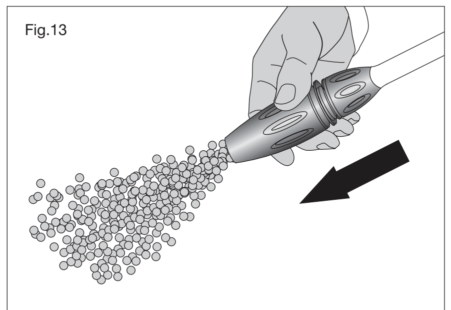
⚠ PRECAUCION ⚠

Utilice únicamente los detergentes recomendados para este equipo de lavado a presión.

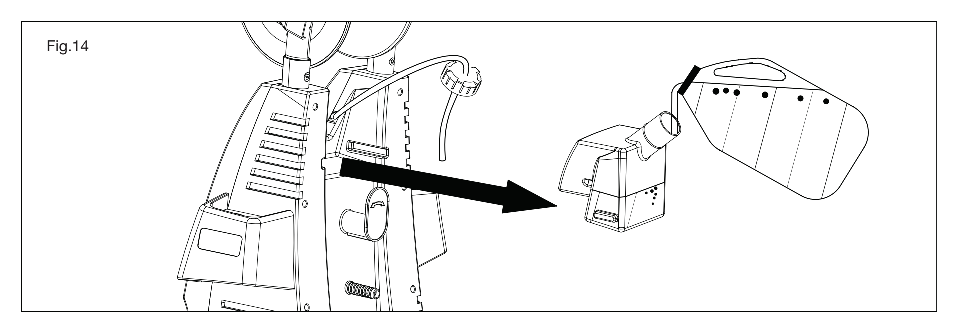
Paso 1:
Instale la lanza ajustable en la pistola rociadora y gírela. Gírela hasta que aparezca la traba rectangular.


Fig.12

Paso 2:
Fije la boquilla ajustable en la posición de baja presión. La boquilla debe estar ajustada en la posición de baja presión para aplicar el detergente.


Fig.13

Paso 3:
Extraiga cuidadosamente los contenedores para detergente de su posición de almacenaje y llénelos con detergente. Vuelva a colocar los recipientes en su posición de almacenaje.


Fig.14

COMO TRABAJAR CON DETERGENTES

Paso 4:
Encienda el equipo de lavado a presión. Presione el gatillo para hacer funcionar la unidad. El detergente líquido se mezclará automáticamente con el agua y saldrá a través de la boquilla. Aplique el detergente sobre una superficie de trabajo SECA, desde abajo hacia arriba.

Paso 5:
Permita que el detergente permanezca en la superficie durante un período de tiempo corto antes de enjuagarlo. No deje que se seque sobre la superficie.

Paso 6:
Enjuague con agua limpia a alta presión. En una superficie vertical, enjuague desde abajo hacia arriba y, luego, desde arriba hacia abajo para evitar que queden vetas. Sostenga la boquilla a una distancia de 6 a 8 pulgadas de la superficie de trabajo y a un ángulo de 45º.

Paso 7: (Final de la aplicación del detergente)
Una vez que haya terminado de utilizar el sistema de inyección de detergente, quite el tubo de succión del detergente del envase e insértelo en 5 l (1 galón) de agua corriente. Extraiga el agua por sifón a baja presión durante 1 minuto para que se descargue todo el detergente del sistema. Extraiga la botella de detergente y enjuáguela hasta que esté completamente limpia.

⚠ PRECAUCION ⚠

Si permite que los productos químicos se sequen en la superficie, puede dañar las superficies pintadas. Lave y enjuague una sección pequeña cada vez. Evite trabajar en superficies calientes o que reciban la luz directa del sol.

⚠ PRECAUCION ⚠

Si no realiza la limpieza adecuadamente, el sistema de inyección se obstruirá y no se podrá volver a utilizar.

⚠ PRECAUCION ⚠

Nunca utilice:
- Blanqueador, productos con cloro ni otros productos químicos corrosivos.
- Líquidos que contengan solventes (por ejemplo: disolventes de pintura, gasolina, aceites, etc.).
- Productos con fosfato trisódico.
- Productos con amoníaco.
- Productos a base de ácidos.

Estos productos químicos dañarán la unidad y la superficie que esté limpiando.

APAGADO Y LIMPIEZA

Paso 1:
Gire el interruptor a la posición OFF (0) y desconecte el cable del tomacorriente.

Paso 2:
Corte el suministro de agua.

Paso 3:
Presione el gatillo durante 20 a 30 segundos para liberar la presión del agua.

Paso 4:
Desconecte la manguera de jardín de la entrada de agua de la unidad.

Paso 5:
Desconecte la manguera de alta presión de la salida de alta presión y active la traba de seguridad de la pistola.

⚠ PRECAUCION ⚠

Corte el suministro de agua y presione el gatillo para despresurizar la unidad. Si no lo hace, puede sufrir lesiones corporales debido a la descarga de agua a alta presión.

QUE HACER CUANDO SE TOMA UN DESCANSO

Si se toma un descanso de 5 minutos o más:

Paso 1:
Active la traba de seguridad de la pistola.

Paso 2:
Gire el interruptor del equipo de lavado a alta presión a la posición OFF (O).

Paso 3:
Desconecte el cable de alimentación del tomacorriente.

PREPARACION PARA EL INVIERNO Y ALMACENAJE DURANTE PERIODOS PROLONGADOS

Procedimiento óptimo de preparación para el invierno

Material necesario: Protector de bomba

Si prepara el equipo de lavado a presión para el invierno, ayudará a protegerlo y a prolongar su duración. Se recomienda que siga los pasos que aparecen a continuación cuando utiliza el protector de bomba. Esto mantendrá las partes internas lubricadas y protegidas del óxido, y prevendrá que la bomba se congele.

Paso 1:
Conecte la manguera del protector de bomba en el adaptador y en el acoplador de conexión rápida.

Paso 2:
Presione el botón de la parte superior del recipiente del anticongelante.

Paso 3:
Continúe hasta que el fluido salga por la salida de la bomba.

Paso 4:
Extraiga la manguera de la entrada de la bomba.

El protector de bomba está disponible en las ferreterías.

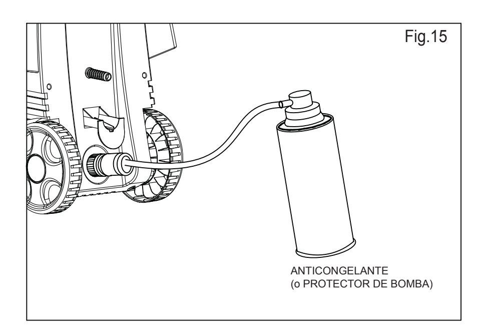


Fig.15

Procedimiento alternativo

Si no puede realizar el procedimiento óptimo de preparación para el invierno, todavía puede proteger su equipo de lavado a presión de los daños invernales.

1. Desconecte todas las conexiones de agua. Encienda la máquina durante algunos segundos.

2. Presione el gatillo para extraer el agua que haya podido quedar en la bomba. Apáguela inmediatamente.

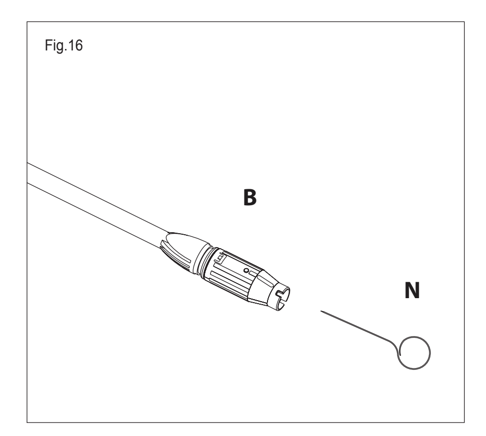
3.Extraiga la pistola y la manguera del equipo de lavado a presión. Escurra los excesos de agua. Enrolle cuidadosamente la manguera y no permita que se enrosque.

4. Almacene la máquina y los accesorios en una habitación que no alcance temperaturas de frío extremo. No los almacene cerca de un lugar con calefacción.

MANTENIMIENTO DEL EQUIPO DE LAVADO A PRESIÓN

Conexiones

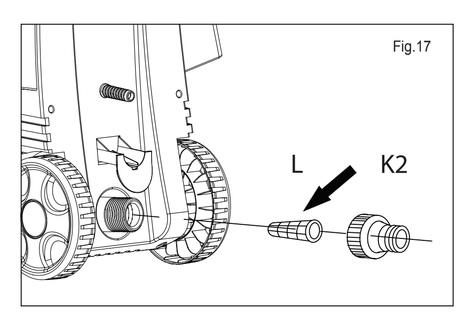
Las conexiones de las mangueras, la pistola y la lanza de rociado del equipo de lavado a presión deben limpiarse regularmente y lubricarse con grasa no soluble en agua.



Boquilla ajustable (Fig. 16)

Si la boquilla está tapada, la bomba generará presión, y la unidad puede sobrecargarse. Para limpiar la boquilla, puede insertar en la punta la Aguja (N) y quitar los depósitos.

Para la boquilla ajustable, también puede lubricar el cuello de la boquilla (alta presión/ baja presión) usando regularmente una grasa no soluble en agua.



Malla del filtro de agua (Fig. 17)

El equipo de lavado a presión viene con un filtro (L) de entrada de agua que evita que la suciedad vaya a la bomba. Si el filtro no se mantiene limpio, el flujo de agua que ingresa en el equipo de lavado a presión se restringirá, y la bomba puede dañarse.

1. Para limpiar la malla interna, quite el conector rápido y extraiga la malla del filtro de la entrada de la bomba.

2. Enjuague la malla hasta que no tenga suciedad ni obstrucciones.

3. Reemplace la malla y el conector rápido

Ventilas

Las ventilas ubicadas en el frente y en la parte trasera del equipo de lavado a presión deben mantenerse limpias y libres de obstrucciones para asegurar el correcto enfriamiento por aire del motor durante el funcionamiento.

EL MANTENIIENTO DEBE SER REALIZADO POR UN REPRESENTANTE DE SERVICIOS AUTORIZADO. CONSULTE CON LOS VENDEDORES LOCALES PARA CONOCER LA POLÍTICA DE GARANTÍA Y LAS OPCIONES DE SERVICIO.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solución
El motor no se enciende.	GCFI necesita un reajuste	Presione el botón RESET (reinicio) del GFCI.
	El interruptor ON/OFF está en la posición OFF.(APAGADO)	Coloque el interruptor en la posición ON. (PRENDIDO)
	El cable de alimentación no está enchufado.	Enchufe el cable de alimentación.
	La extensión eléctrica es muy larga. La extensión eléctrica no es del calibre apropiado. La extensión eléctrica está dañada.”	Reemplace la extensión eléctrica con una de calibre de 50 pies.
	El tomacorriente no proporciona la energía adecuada.	El tomacorriente no proporciona la energía adecuada.
La unidad no alcanza una presión alta.	El diámetro de la manguera para jardín es muy pequeño.	Reemplácela con una manguera para jardín de 1 pulgada o de 5/8 de pulgada.
	El suministro de agua es reducido.	Controle que la manguera para jardín no esté enroscada ni tenga pérdidas ni obstrucciones.
	No hay suficiente entrada de agua.	Abra el suministro de agua al máximo.
	El filtro de entrada de agua está tapado.	Retire el filtro y enjuáguelo con agua tibia.
	La bomba succiona aire.	Controle que las mangueras y los conectores estén ajustados para evitar la filtración del aire. Apague la máquina y vacíe la bomba presionando el gatillo hasta que un flujo constante de agua salga por la boquilla.
La presión de salida varía de alta a baja.	No hay suficiente entrada de agua.	Abra el suministro de agua al máximo. Controle que la manguera para jardín no esté enroscada ni tenga pérdidas ni obstrucciones.
	La bomba succiona aire.	Controle que las mangueras y los conectores estén ajustados para evitar la filtración del aire. Apague la máquina y vacíe la bomba presionando el gatillo hasta que un flujo constante de agua salga por la boquilla.
	El filtro de entrada de agua está tapado.	Retire el filtro y enjuáguelo con agua tibia.
	La boquilla de descarga está obstruida.	Sople o quite la suciedad con una aguja fina.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solución
No hay detergente.	El recipiente del detergente está vacío.	Agregue más detergente.
	La botella o el tubo de succión del detergente no están conectados correctamente.	Controle las conexiones.
	El detergente es muy espeso.	Diluya el detergente.
	El filtro del tubo de succión del detergente está tapado.	Haga correr el agua a través del filtro para eliminar la suciedad.
	Tubo de succión del detergente dañado o tapado	Elimine la obstrucción o reemplace el tubo de succión del detergente.
		Coloque la punta de la boquilla en la posición de baja presión.
	La boquilla de descarga está obstruida.	Sople o quite la suciedad con una aguja fina.
La conexión de la manguera para jardín gotea.	Los conectores están sueltos.	Ajuste los conectores.
	La arandela de hule falta o está gastada.	Coloque una arandela nueva.
La lanza de rociado, la extensión o la boquilla gotean.	La boquilla rociadora no está conectada correctamente.	Inserte la boquilla rociadora en la pistola de gatillo. Con cuidado, presiónela contra la tensión del resorte y gírela hasta la posición de traba.
	El empaque en forma de O o el inserto de plástico están rotos.	Llame al Departamento de Servicio al Cliente.
El funcionamiento de la bomba es ruidoso.	La bomba succiona aire.	Controle que las mangueras y los conectores estén ajustados para evitar la filtración del aire. Apague la máquina y vacíe la bomba presionando el gatillo hasta que un flujo constante de agua salga por la boquilla.
La bomba gotea (hasta 10 gotas por minuto es aceptable).	Los conectores están sueltos.	Controle que todos los conectores estén ajustados.
	Los selladores contra la filtración del agua están dañados o gastados.	Llame al Departamento de Servicio al Cliente.
Goteo de aceite.	Los selladores contra la filtración del aceite están dañados o gastados.	Llame al Departamento de Servicio al Cliente.
El motor hace un zumbido, pero no enciende.	El suministro eléctrico es inferior al mínimo.	Verifique que sólo el equipo de lavado a presión esté funcionando en ese circuito.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solución
El motor hace un zumbido, pero no enciende.	El sistema tiene presión residual.	Apague la unidad, presione el gatillo de la lanza de rociado para liberar la presión y, luego, encienda la unidad.
	Hay una pérdida de voltaje debido a la extensión eléctrica.	No utilice un cable de extensión con esta unidad, enchúfela directamente al tomacorriente.
	El equipo de lavado a presión no ha sido utilizado por períodos prolongados.	Llame al Departamento de Servicio al Cliente.

GARANTIA

GARANTIA LIMITADA DE UN (1) AÑO

Se garantiza que el equipo de lavado a presión no tendrá defectos en los materiales ni en la mano de obra, en condiciones normales de uso residencial por un (1) año.

La garantía específica se aplica sobre lo siguiente:
- El motor eléctrico y la bomba tienen una garantía de un (1) año.
- Los accesorios estándar, que incluyen la pistola, la lanza/manguera y el conector, están garantizados durante un período de noventa (90) días.

El período de garantía se calcula desde la fecha de compra por el consumidor final e incluye el costo de reemplazo de las partes o del equipo. Para verificar la situación de la garantía, debe presentarse una copia del recibo original o del recibo de regalo junto con el reclamo de garantía y el número de serie del producto del fabricante. Cualquier reclamo de garantía, trabajo o reemplazo que se otorguen deben cumplir los términos del período original de garantía.

La obligación del fabricante en virtud de esta garantía estará estrictamente limitada, según su elección, a reemplazar cualquier equipo de lavado a presión o las piezas que, según la opinión del fabricante, muestren defectos en los materiales o en la mano de obra. Todas las decisiones del fabricante con respecto a esta garantía limitada serán finales.

Para realizar un reclamo de garantía o una consulta, debe llamar al 1 (866) 990-9918. Debe tener preparados el número de serie del producto y la información del recibo.

Si el defecto aparece dentro del plazo de un (1) año a partir de la fecha de compra, puede devolver la unidad con el recibo como prueba de la compra en el lugar de compra para cambiar la unidad por una nueva o restaurada, según lo determine el fabricante. No se proporcionarán REEMBOLSOS.

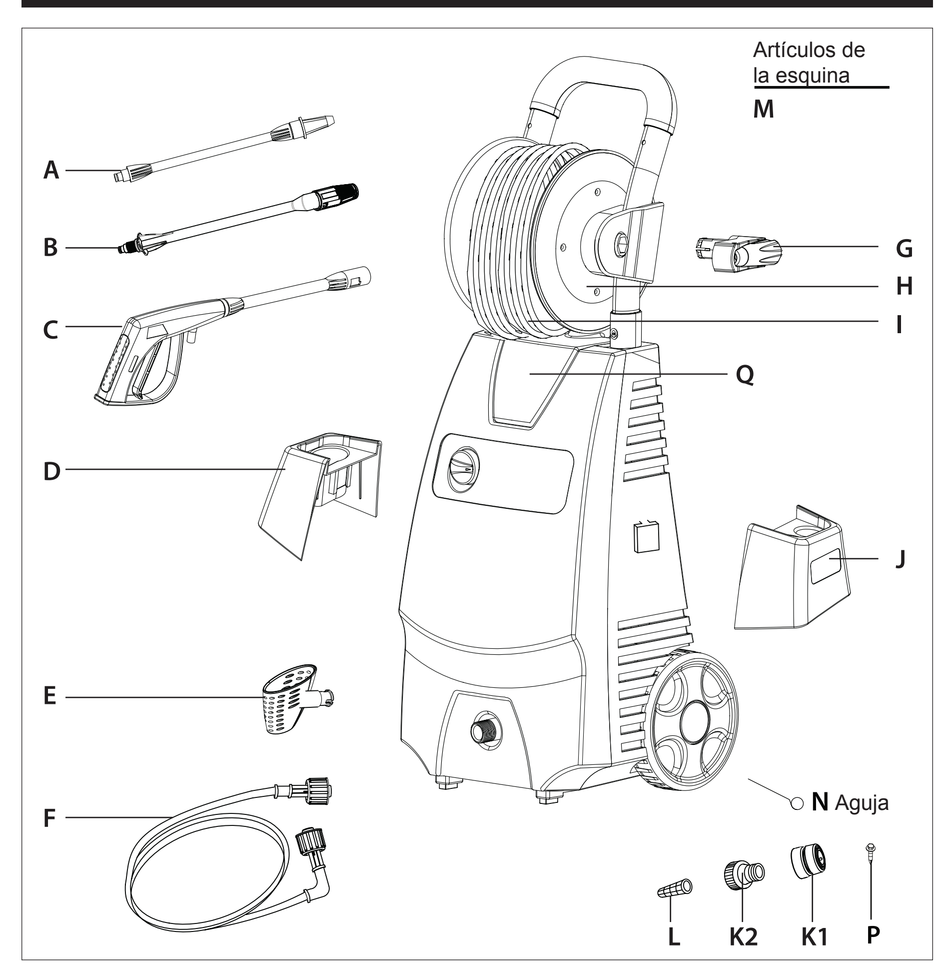
La garantía NO incluye:
- La mercadería que se vende reacondicionada, usada, como demostración o como modelo de exhibición.
- Cualquier uso comercial, industrial o de alquiler de este producto. Cualquier uso de este tipo anulará la garantía implícita.
- Cualquier producto que se haya dañado por congelamiento, caídas, uso incorrecto, negligencia, accidentes, abusos, manipulación inadecuada, el desgaste normal o la falta de cumplimiento del manual del usuario.
- Cualquier producto que se haya dañado por un suministro de agua contaminada, sedimentos de agua o productos químicos o detergentes que no estén aprobados o recomendados por el fabricante.
- Cualquier producto que se haya dañado a causa de las acciones de la naturaleza, como incendios, inundaciones, terremotos, rayos, etc.
- Daños a causa de reparaciones hechas por el usuario final o cualquier otro servicio técnico no autorizado por el fabricante. Cualquier uso de este tipo anulará la garantía implícita.
- Cualquier costo de envío del producto con defectos por parte del cliente o centro de servicio técnico autorizado.
- Cualquier costo de envío de repuestos de piezas o accesorios. Estos costos de envío correrán completamente por parte del usuario final.
- Cualquier accesorio no convencional o extra incluido con el producto original.

El fabricante no será responsable de las lesiones ocasionadas a personas o propiedades, o por daños incidentales, contingentes, especiales o causales que surjan del uso de este producto. Esta garantía no se aplica a los daños a causa del mal uso directo o indirecto, abusos, negligencia o accidentes; reparaciones o alteraciones; o falta de mantenimiento. El fabricante no será responsable de las declaraciones falsas hechas por tiendas, empleados o cualquier parte que hagan afirmaciones sobre este producto.

Esta garantía es intransferible y sólo se aplica a productos que se vendieron y que se encuentren en los Estados Unidos. Esta garantía le otorga derechos legales específicos al comprador. Es posible que tenga otros derechos que varíen según el estado.

Si tiene preguntas o comentarios, llame a nuestra línea gratuita de atención al cliente al 1 (866) 990-9918.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD. LEALAS PRIMERO.



Lista de piezas

Artículo No.	Cantidad	Nombre de la pieza	Pieza No.
A	1	Lanza turbo	ZE04-090-0004
B	1	Lanza ajustable	ZE01-090-0003
C	1	Ensamblado de la pistola	ZE01-090-0001
D	1	Ala izquierda (soporte para la pistola)	ZE04-090-0007
E	1	Funda para la pistola	ZE04-000-0001
F	1	Manguera de extensión	ZE04-090-0008
G	1	Manivela	ZE04-090-0009
H	1	Carrete para la manguera	ZE04-090-0005
I	1	Manguera de alta presión	ZE04-090-0002
J	1	Ala derecha (soporte para la lanza)	ZE04-090-0006
K1	1	Acoplador de conexión rápida	ZE01-050-0000
K2	1	Adaptador de entrada	
L	1	Filtro de agua	ZE01-000-0003
M	1	Manual del usuario	ZE04-900-0002
N	1	Aguja	ZE01-900-0001
P	1	Ala Tornillo	ZE04-000-0006
Q	1	Recipiente de detergente	ZE04-090-0010